

ID
**ONE
SHOT**

RICE • BULMER • BRECKEL

MY LITTLE PONY



RISE OF CADANCE



剧本
克里斯蒂娜 赖斯

作画
艾比 布尔默

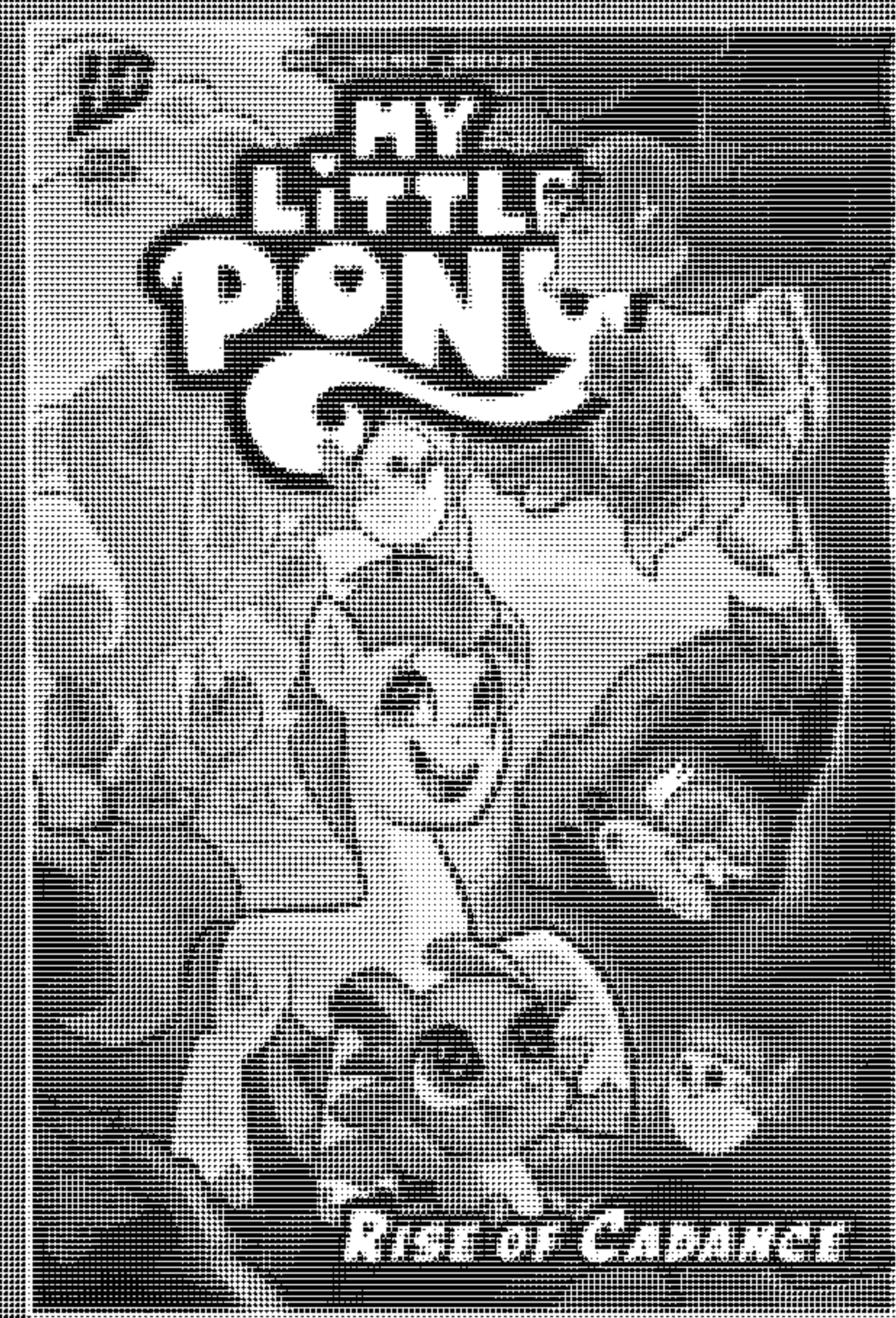
上色
海瑟尔 布莱克尔

嵌字
尼尔 厄耶塔克

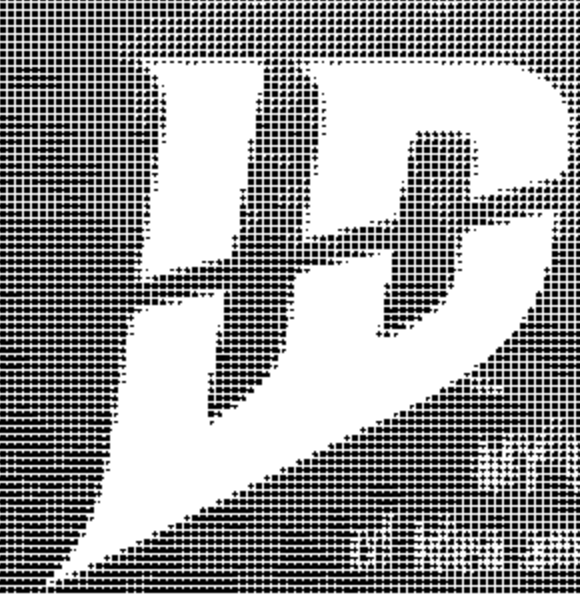
编辑
碧西 马修



Issue 1
Art by Charlie Eames



Issue 2
Art by Charlie Eames



@IDWPUBLISHING
IDWPUBLISHING.COM



Special thanks to Hasbro's Ed Lake, Tasha Perez, and Linda Lee for their invaluable assistance.

MY LITTLE PONY: RISE OF CADANCE, JANUARY 2015. MY LITTLE PONY and HASBRO and all related trademarks and logos are trademarks of Hasbro, Inc. ©2015 Hasbro. IDW Publishing, a division of Idea and Design Works, LLC. Editorial offices: 1144 Ventura Blvd., Suite 202, Sherman Oaks, CA 91401. The IDW logo is registered in the U.S. Patent and Trademark Office. Any similarity to persons living or dead are purely coincidental. With the exception of artwork used for review purposes, none of the contents of this publication may be reprinted without the permission of Idea and Design Works, LLC. IDW Publishing does not read or accept unsolicited submissions of ideas, stories, or artwork. David Jones, CEO • Andrew DeBaker, CFO • Gregg Katz, General Counsel • Tara McCallin, President Publishing Operations • Bobby Currow, Editor in Chief • Sean Egan, VP Sales & Business Development • Aub Davis, VP Marketing • Gregg Katsman, Sr. Manager Public Relations • Warren Buchanan, Licensing Manager • Lauren LaPera, Sr. Managing Editor • Shauna Monteforte, Sr. Director of Manufacturing Operations • Jamie Miller, Director Publishing Operations • Jaqueline Gonzalez, Director Commerce Operations • Allison Quin, Sr. Director IT • Ryan Bullock, Direct Market Sales • Nathan Wicks, Director of Design • Neil Uytendaele, Sr. Art Director Design & Production • Ted Adams and Robbin Robbins, IDW Founders. For international rights, contact licensing@idwpublishing.com



我喜欢水晶帝国
宁静的清晨，

此时，远古恶魔已
无迹可循...

现今恶霸也未至
侵扰。



当整个王国小马们都能安然
度过日常光阴，

用爱与光明充能水晶
之心，

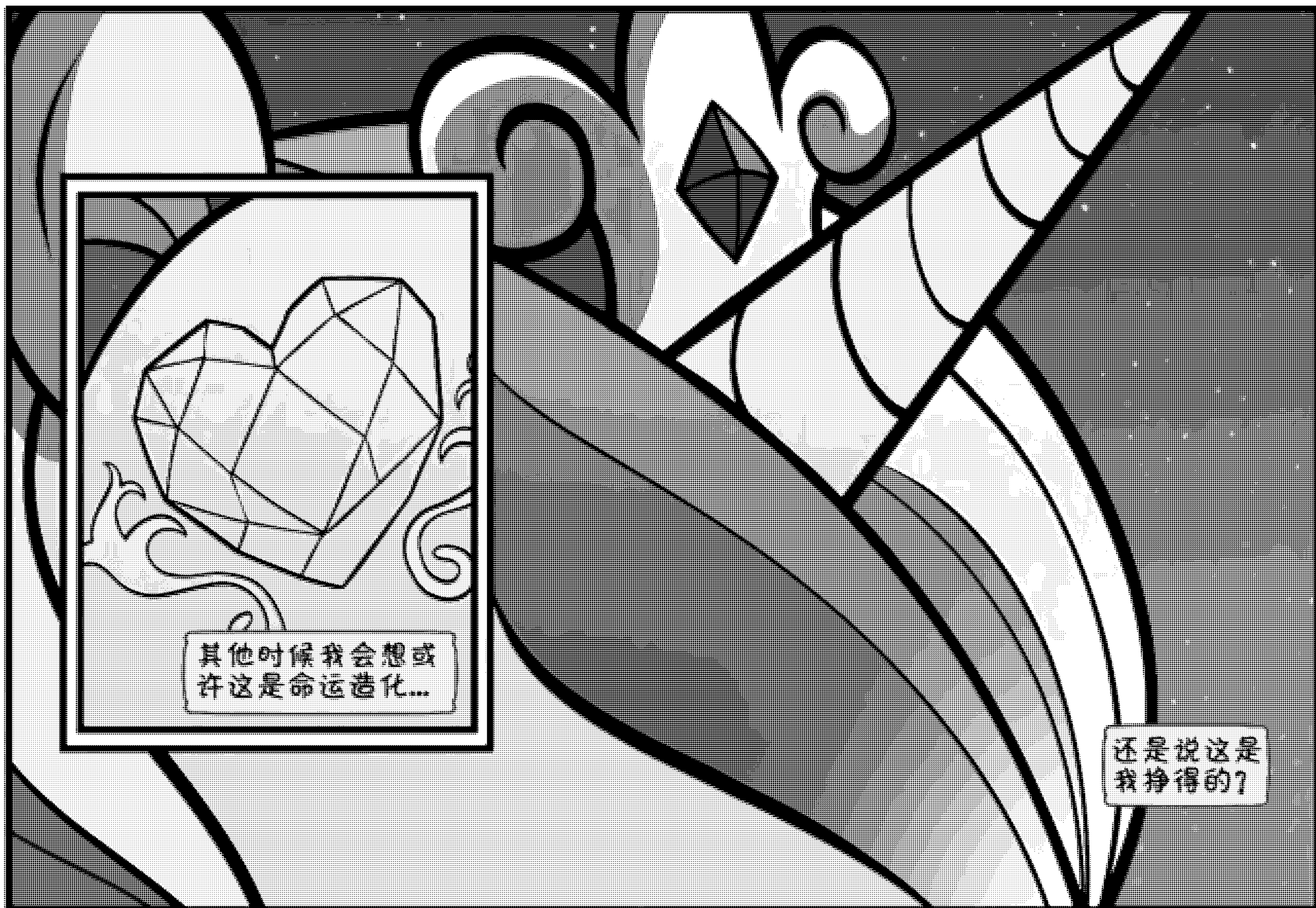
守卫我们
的国境。



但这些清晨也是一个
催我追忆的时刻，

让我回想我是怎
么走到这里的。

有时候，我认为
这是天意所为，



其他时候我会想或
许这是命运造化...

还是说这是
我挣得的？



我们的数量
如此之少，

天角兽。



我真的是要注定成
为她们中的一员？



你会不会惊讶我有时还会
对这些感到疑惑吗？

觉得自己像是个
充数的冒牌货？



而有时我不得不提醒自
己，我是经历了多少才
走到了今天。



我为之奋斗
的一切，



所获得的一
切...

...和失去的

注：韵律全名原译名为米娅摩·凯登萨，因本篇故事提及韵律与爱茉公主有关，讨论后决定将译名更正为：米爱茉·凯登萨。



我是米爱茉·
凯登萨公主！

韵律公主。

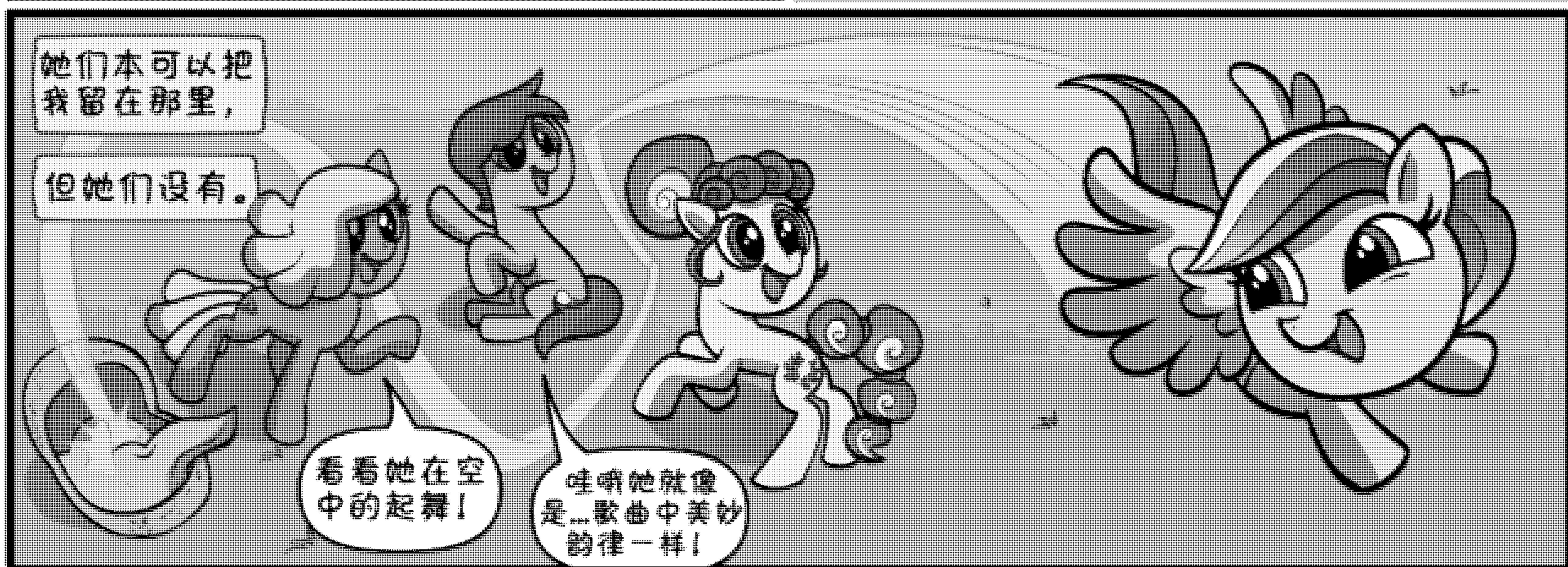
是我击退了幻
形灵女王！

是我打败古老又
邪恶的黑晶王！

是我协助培养出了
友谊公主！

水晶帝国的
统治者！

但在这些之前...





直到有一天，那爱意却消失了。





什么——

韵律安静！她会听到你的！

她是谁？

这里的所有小马都怎么了？



她是普利斯弥亚，

一个居住在森林里的女巫，就在我们村子外围。

我们一直生活在对她的恐惧里，

但我们世代都能把她击退。



米爱莱·凯登萨——你给这个村庄带来了这么多的爱，所以我怀疑普利斯弥亚也能感觉到。

这是她无法忍受的！

她驾驭着一个非常强大的项链去让她吸取小马们的爱。

激起着她的仇恨！

我们一定能做些什么去阻止普利斯弥亚！



韵律，你内心充满着那么多爱。

我担心普利斯弥亚会利用这点来对付我们。

什么？不！

我想为了保护这个村庄我们可能需要离开这，

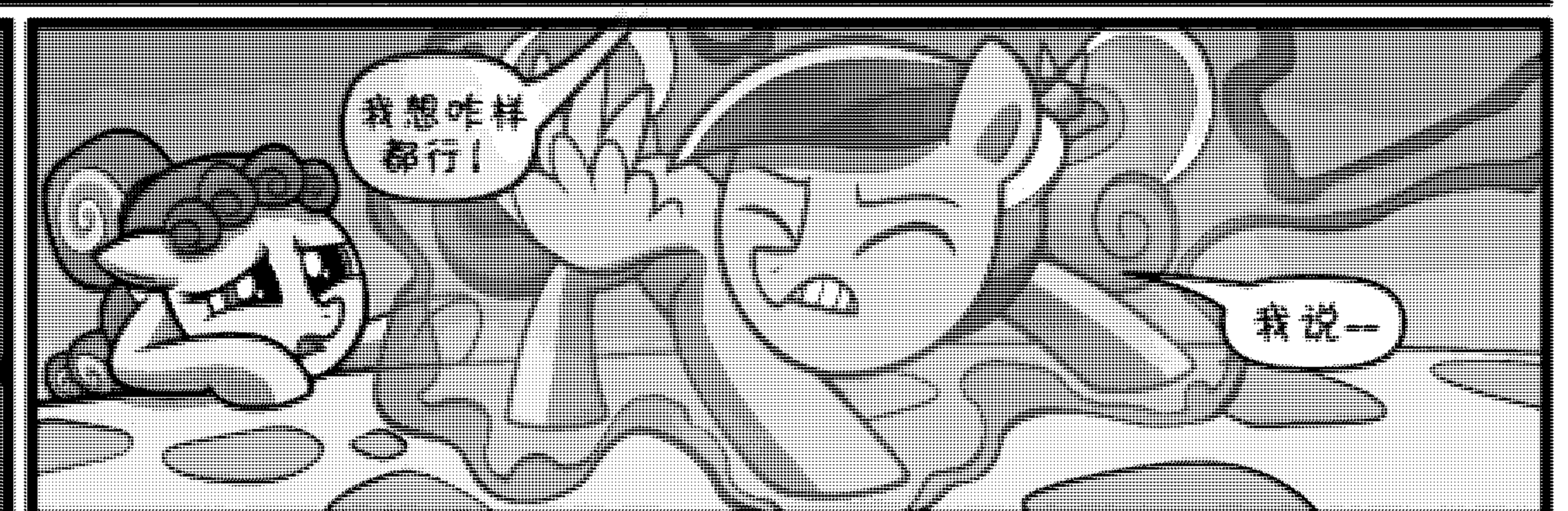
也为了保护你。

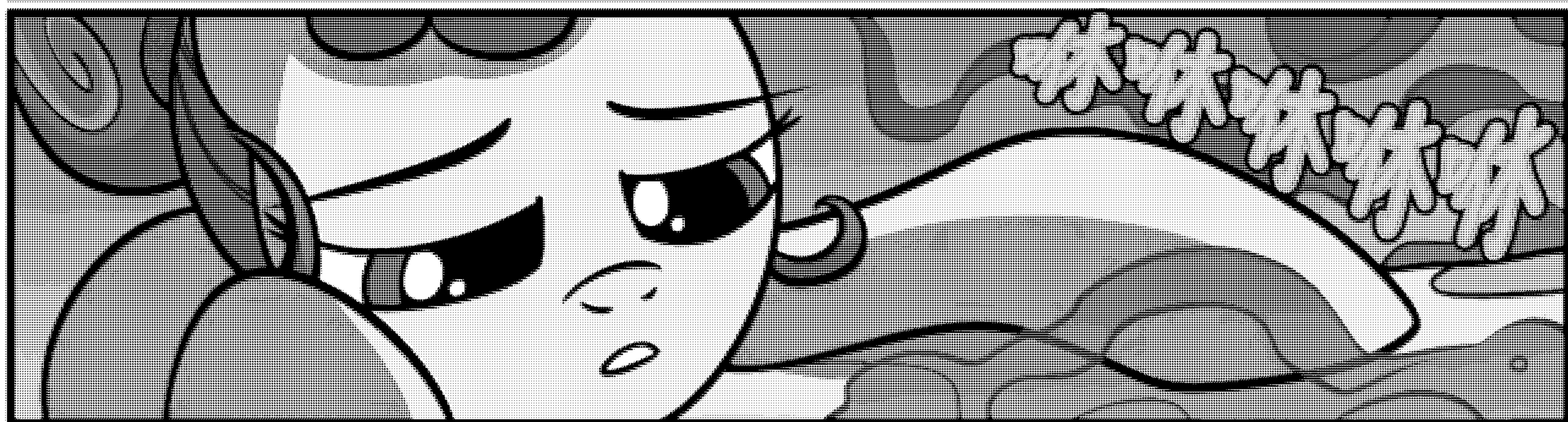


离开？但去哪？



哈！看来我又抓到了你们中的一个！







公主陛下！

好吧普利斯弥亚，看来你还是不想放弃袭击这村子，

即便你已经被警告过了。

咕呜~



或许进地狱之门可以让你好好反思一下。

不！



幸运的，这的这位孩子，敢击你的恶。



但我并没觉得勇敢，

我对于抚养我长大的小马的爱意，促使我击败了普利斯弥亚。

不是勇敢，也不是愤怒。



而当我看着她的时候，我感受到了孤独和渴望，

对被关心的渴望，村子里的小马都误解了她。

所以他们很久以前就在害怕着她，并且一直循环往复。

因此这么多年来，她害怕去展示自己的爱，

选择去从别马那里夺取。

我不清楚我是怎么知道的。

我就是...知道

突然间我就对这悲伤又孤独的小马产生了同情





普利斯弥亚，你又一次被给予了证明自己的机会。

不要把它浪费了。

谢谢您，我绝对不会的。



但你需要交出来那条项链。

我觉得现在这条项链对任何小马都没啥用处，不过没问题。

我有一个小请求。

请求？认真的吗？



我希望能把这条项链给予这小天马。

好吧，这请求挺合理的！



来吧普利斯弥亚，我们还要去跟村里的小马们好好解释一番呢！



既然这件事已经解决了，那我必须启程回中心城了。

韵律！你的侧誓！





那看起来像是...一个水晶爱心。

但这代表着什么?

我不知道,

但这好美啊!

荣锦, 我需要跟你谈谈

我们私下聊!

现在马上!



你觉得这是怎么了?

我不确定, 但公主看起来非常慌乱。



我不知道她们那天究竟谈了什么, 但我想我可能听到了‘宿命’这词。



韵律, 我不期望你可以理解。

但你需要现在跟我一起回去居住在中心城。

什么? 为什么? 不!



米爱莱·凯登萨,

你还依旧年幼, 并且有很多需要去学的。

但我们的小村子对你来说还是太小了。

我需要你相信我, 并且跟公主一起回去吧。

我—我不想这样...



...但我会照你说得做的。

我跟我爱的小马们的简单生活就这么被打破了,

而且很快...就这么结束了。

而一种更加复杂的新生活就这么开始了，

就这样，我发现自己在中心城似乎是另一个世界和另一个马生。

这和我那小村子太不一样了。

它熙熙攘攘的闪亮对我来说是美丽无暇的。

在这个到处都是陆马和独角兽的城市里，我很快就找到了家的感觉。

当然还有像我一样的天马！

早上好韵律！要不要来个甜甜圈开启你的新一天？

然而我在中心城的大部分时间似乎是毫无意义的。



我都没有角，为什么还要在天才独角兽学院上魔法课？



因为是很重要的战略重心，所以中心城一直遭受着敌对生物袭击的威胁。

但...学习这些咒语对我有什么好处呢？

所以塞拉斯蒂娅学校里的独角兽都精通着保护王国的咒语。



虽然我的同学们都对我非常好...



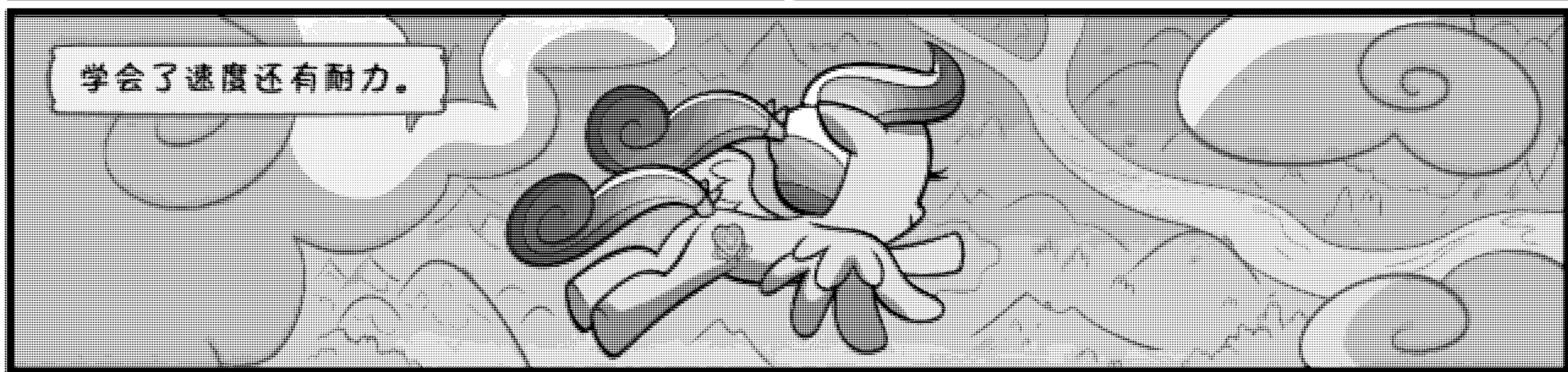
...我知道他们也在想着同样的事。



相比之下，我和皇家守卫队一起时倒是合理多了。



因为他们，我学会如何发挥我翅膀的全部力量。



学会了速度还有耐力。



还学会了让我感到自信又有用的小技巧。



耶是韵律！

但我在天才独角兽学院里的时光有一件事是我非常喜欢的。



有一间学前班是专门为塞拉斯蒂娅认为很有潜力的中心城独角兽孩子们开设的，

他们的魔法肯定
是比我强的！



塞拉斯蒂娅让我去陪陪他们，在玩得开心的同时看看谁可能成为学校的潜力学生。



而我们确实玩得很开心！

该午
睡啦

月光，月光，大
家要睡觉。

转圈躺下静
悄悄。



我真心爱着这些小家伙，并开始相信当老师才是我真正的使命和才能。

该午
睡啦



但还是有一件事最
让我感到困惑。

为什么只有我一个学生住在中心城城堡？



为什么塞拉斯蒂娅经常让我和她一起处理皇室事务？



去学习皇室礼节和规矩？



公主陛下，我向您介绍一下正在训练的皇家守卫。

尽管我很喜欢并珍惜和塞拉斯蒂娅公主共度的私人时光...

...这对我来说没有意义。

她似乎对我有一些期望，但我不确定我能不能达到。



当周围的小马侍者都上完菜之后，你就可以开始了。

如果我提出了任何的疑问，得到的答案经常是一样的。

知道这些对你来说是很重要的，

等你准备好了，原因就会为你揭晓。



有时候我感觉到非常地孤独，

而我在她身上也感觉到了。

A black and white comic panel. In the foreground, a small, light-colored pony with a dark mane and tail is sitting on a dark rug. She is looking up with a thoughtful or sad expression, her hand near her face. In the background, a larger unicorn with a long, flowing mane and a horn is standing in a doorway, looking out into the night. The night sky is visible through the doorway, featuring a large, bright full moon and some clouds. The interior of the room has wooden paneling and a window with curtains.

有时候我感觉到非常地孤独，

而我在她身上也感觉到了。

A black and white comic panel. In the foreground, a small, light-colored pony with a dark mane and tail is sitting on a dark rug. She is looking up with a thoughtful or sad expression, her hand near her face. In the background, a larger unicorn with a long, flowing mane and a horn is standing in a doorway, looking out into the night. The night sky is visible through the doorway, featuring a large, bright full moon and some clouds. The interior of the room has a wooden door and a window with curtains.

就这样，我在中心城的日子继续着。

直到有一天，不验果可避免地来训练发生了。

韵律，快醒醒！
我们遭到袭击了！

什么？

吼吼吼吼吼吼吼吼吼吼

直到有一天，不
可避免地来检
验我的学习训
练成果发生了。

韵律，快醒醒！
我们遭到袭击了！

什么？

吼吼吼吼吼吼吼吼吼

直到有一天，不
可避免地，检
验训练成果
的事情发生了。

韵律，快醒醒！
我们遭到袭击了！

什么？

吼吼吼吼吼吼吼吼吼

直到有一天，不
可避免地，检
验训练成果
的事情发生了。

韵律，快醒醒！
我们遭到袭击了！

什么？

吼吼吼吼吼吼吼吼吼

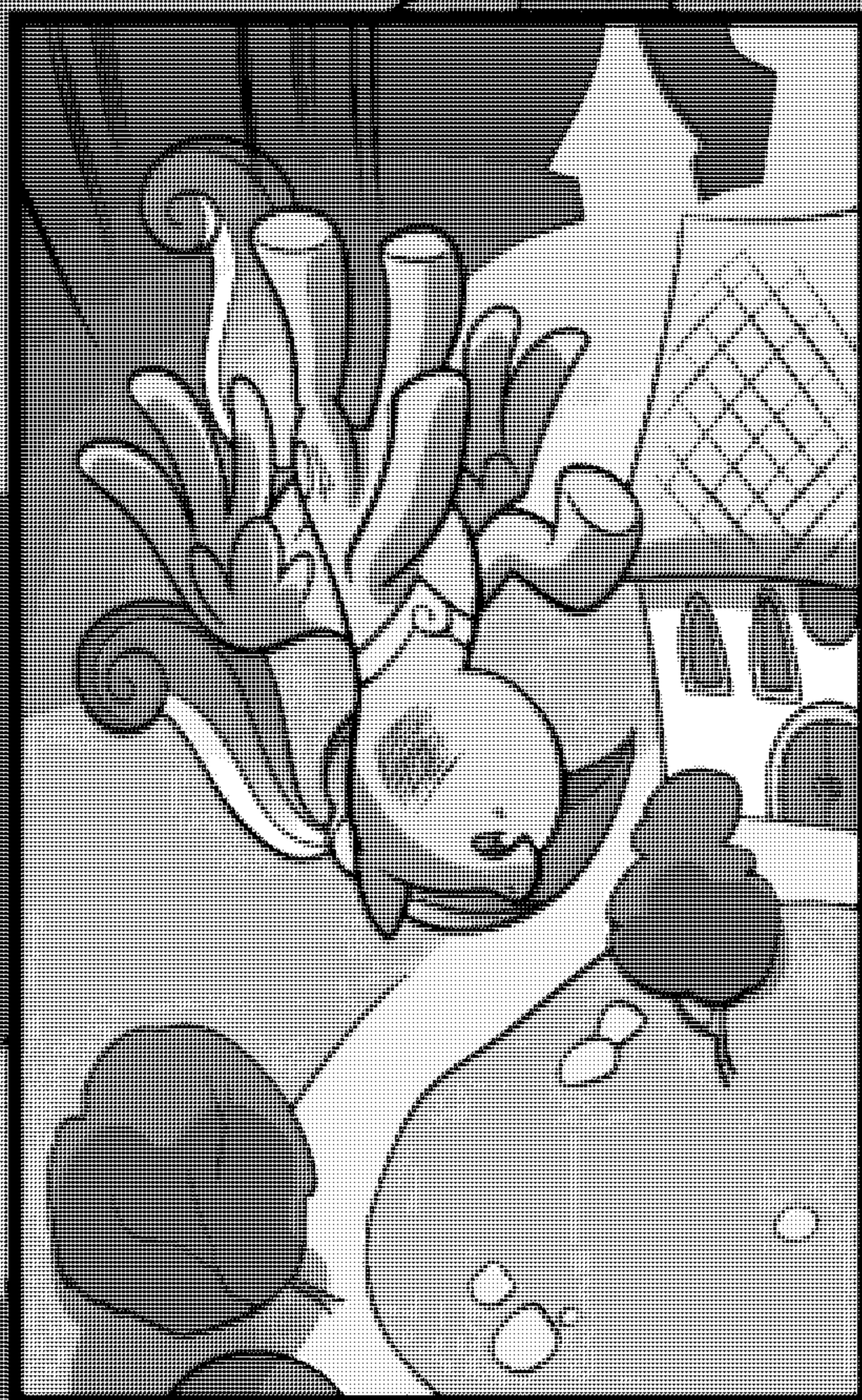




哈!



匡啪



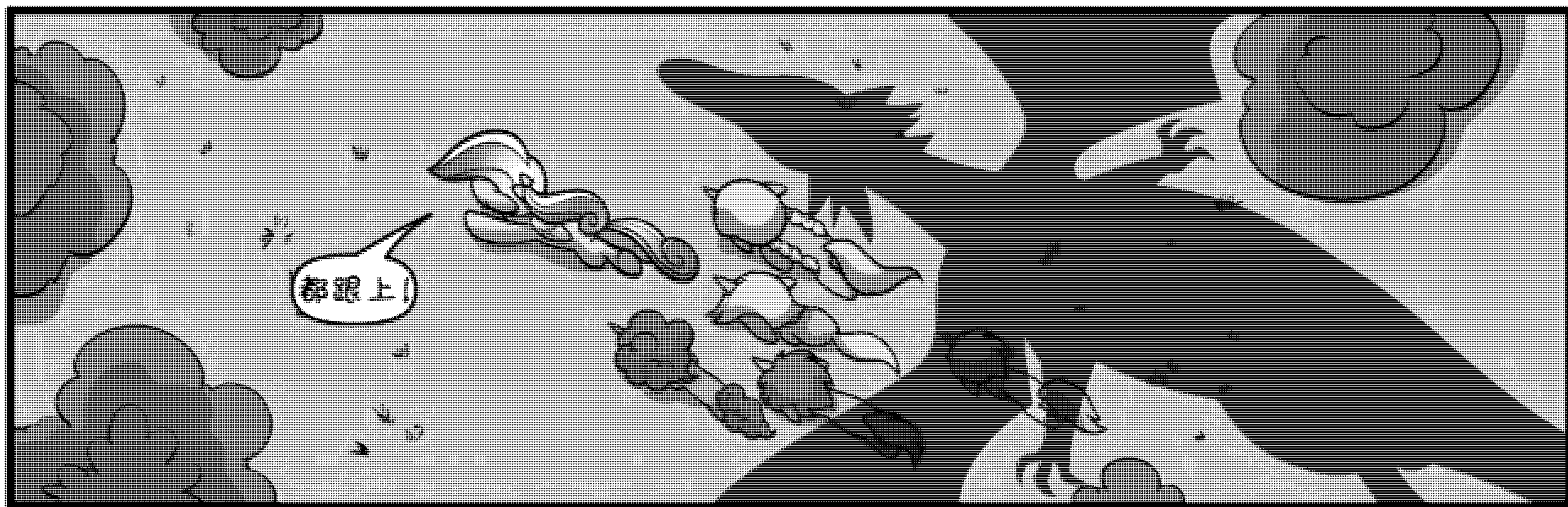
嗖嗖嗖



塞拉斯蒂娅?
带我加入
这场战斗!

韵律! 孩
子们已经都
集合了。

你必须去
带他们疏散
出城!



*注：Liebe（怜贝）是德语“爱”的意思。

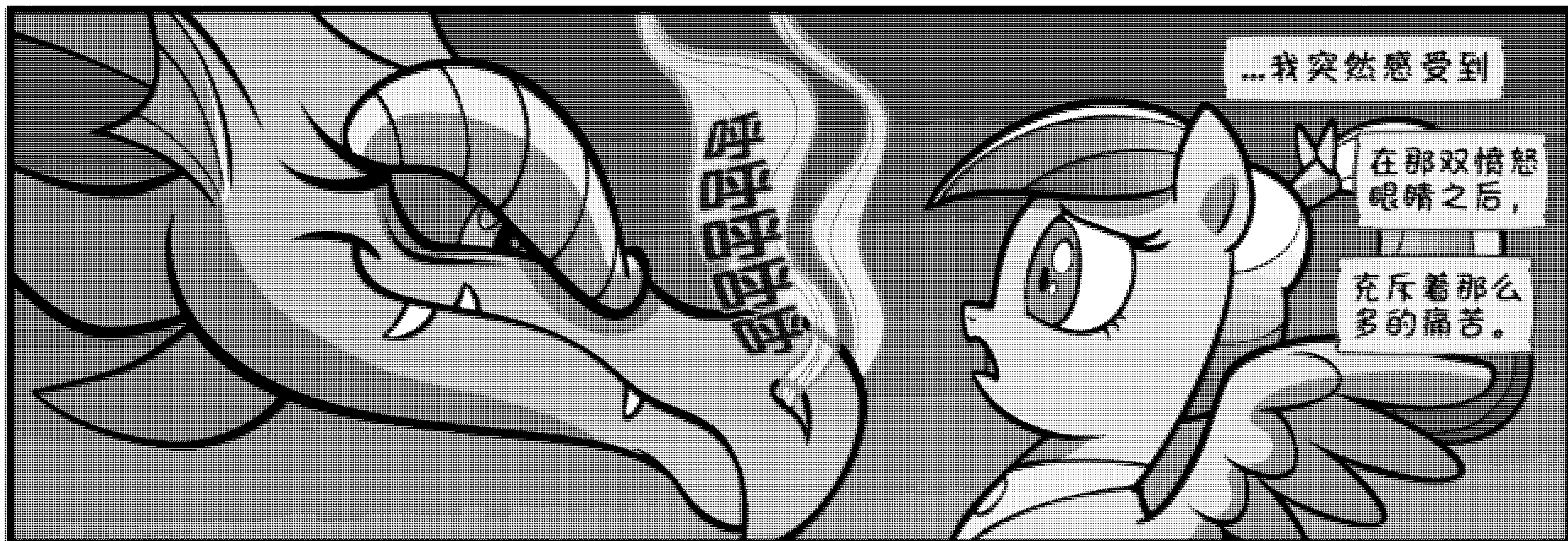


我是怜贝*,
这群巨龙的
领袖!

终于啊, 我
复仇的时刻
到来了!

而在那一刻, 我真
以为我们就要完蛋
了,

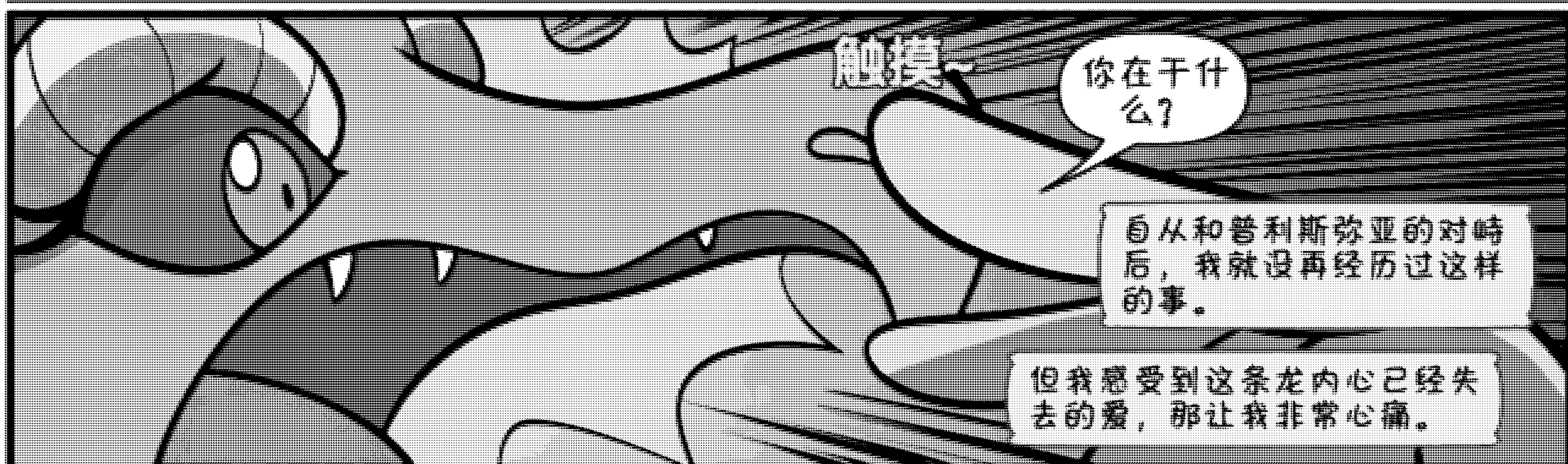
但...



...我突然感受到

在那双愤怒
眼睛之后，

充斥着那么
多的痛苦。



触摸~

你在干什么？

自从和普利斯弥亚的对峙后，我就没再经历过这样的事。

但我感受到这条龙内心已经失去的爱，那让我非常心痛。



我不知道很久以前
这片土地上的小马
对你做了什么，

但我想这应该是
因为孩子们吧。

是发生了非常
可怕的事？

是啊...



我没法改
变之前那
些小马所
做的事，

但我能说的
是...

...我感到
非常非常
抱歉。

呃我...谢
谢你。



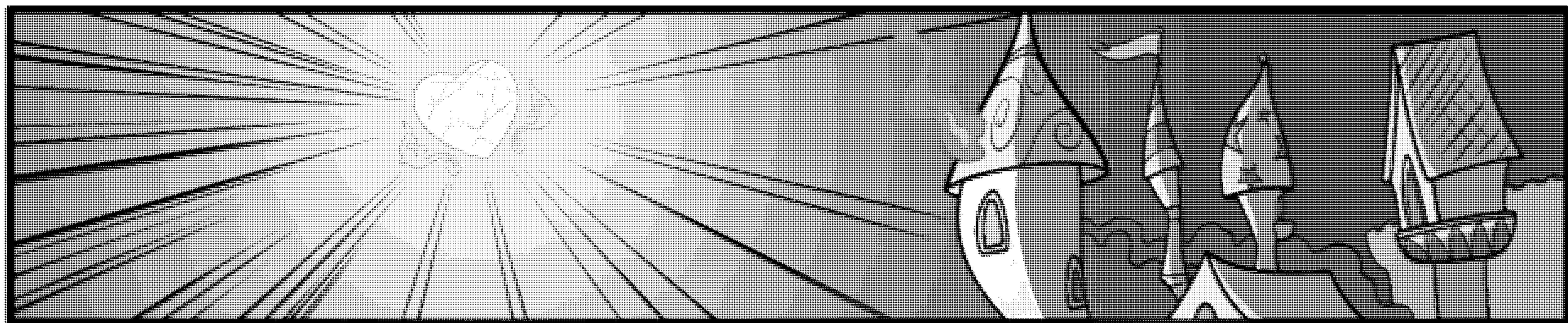
我知道你想要
报仇，

但这并不能
抹去伤痛。

拜托，
找到你心中的
爱，放过这些
孩子们吧。









塞拉斯蒂娅...
我不明白。

我这是怎
么了?

这也就是
注定会发生
的事。



从我看到你可爱
标记的那一刻，
我知道了你的真
实身份。

水晶帝国的第一
位统治者，爱茉
公主的后代，

你就是她
皇位的继
承马。

什么? 你
早就知道这
些但不肯告
诉我?



韵律你还依旧
年幼，我也知道带
你离开村子会多么
伤害你的心。

但我猜测你
的父母是清楚
你注定要面对
的挑战...

...把你遗弃在
村子附近，为了
让你能与世隔绝
远离威胁，

隐藏起你的
宿命。



我很抱歉，
但这一切都说
不通。

我父母把我
抛弃是为了...保
护我?

我知道，
这让你很难
接受，

而你要学
的东西还有
很多。

巨大的挑战
依旧在后头等
着你。

但米爱
茉·凯
登萨，

正如你已
证明的，无
论未来发生什
么。

你会为那
一切做好
准备的!



完结!